

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

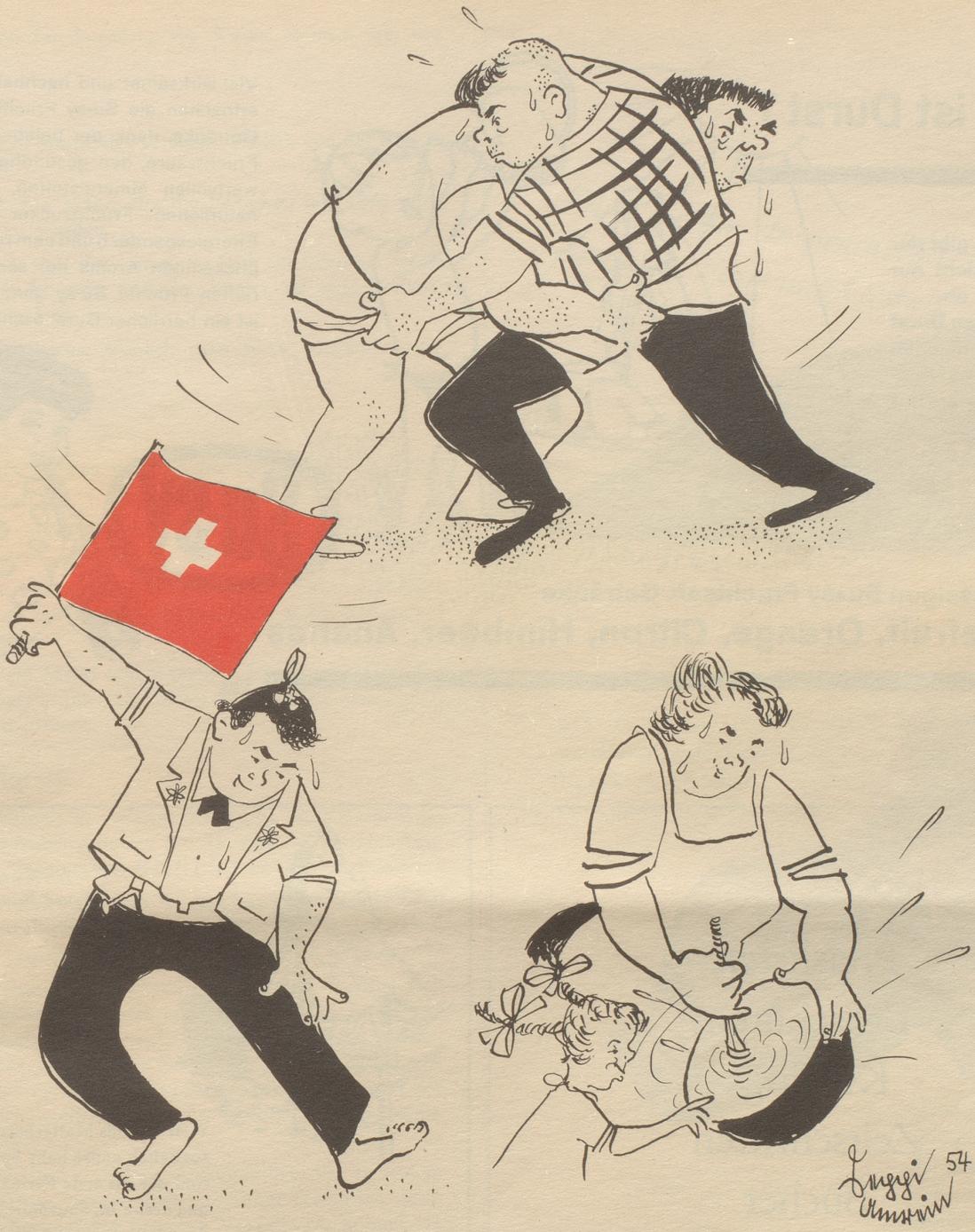
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Schwingsaison

### Presbyopie

Presbyopie heißt Fernsichtigkeit, ist somit eine Eigenschaft von Leuten, die fernsehen. Was Wunder, daß die Fernseher weitsichtig sind, also schon Parlamentsbeschlüsse sehen können, bevor solche gefaßt worden sind, bereits die nächste Subventionsmillion sehen, bevor die erste fertiggeschlossen ist und Seherscharen sehen, die andere von bloßem Auge kaum entdecken können?

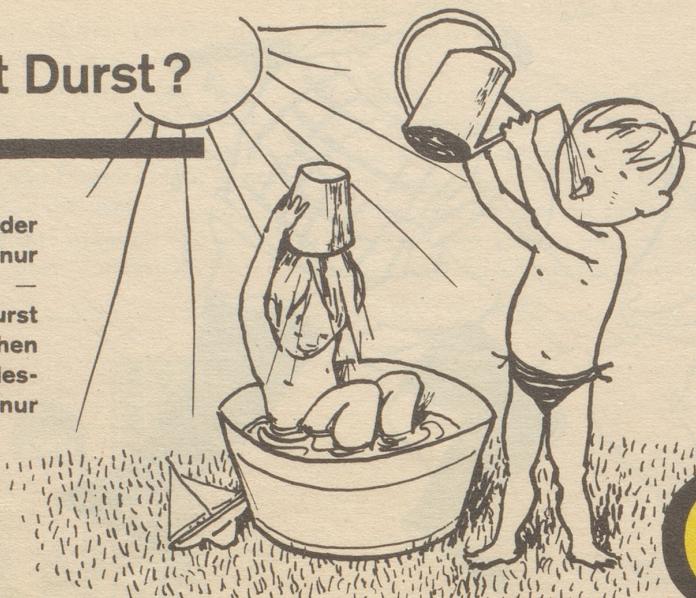
Man kann nicht fernsichtig *und* kurzsichtig zugleich sein, in der Regel. Der Fernsehdienst ist die Ausnahme. Er hat

es bei der Anstellung eines kaum erwachsenen Buchhalters an aller Weitsicht fehlen lassen, hat also kurzsichtig gehandelt, wurde anderseits aber doch durch Presbyopie daran gehindert, zu bemerken, was direkt unter seiner Nase geschah, nämlich den Diebstahl eines halben Millionenches. Da gibt es nur eine Lösung: Der Fernsehdienst soll sich vom Augenarzt eine Doppelfokusbrille verschreiben lassen, damit er in die Ferne *und* in die Nähe sehen kann.

 <b>Gasthaus Löwen</b> <small>Staad</small>	Neue Restaurations-Lokalitäten BAR Küche für Feinschmecker  Parkplatz  M. Dornbierer
--	---

# Was ist Durst?

Bei Hitze gibt der Körper nicht nur Wasser ab, — um starken Durst richtig zu löschen braucht es deshalb mehr als nur Wasser!



die 5 rassigen Su-sy Fruchtsaft-Getränke  
**Grapefruit, Orange, Citron, Himbeer, Ananas**

Viel wirksamer und nachhaltiger erfrischen die Su-sy Fruchtsaft-Getränke, dank der belebenden Fruchtsäure, den gesundheitlich wertvollen Mineralstoffen, dem natürlichen Fruchtzucker (als Energiespender!) und dem reinen, prickelnden Aroma der sonnereiften Früchte. Su-sy ganz kühl ist ein herrlicher Durstlöscher.



3/53

Preislisten  
Broschüren  
Kataloge  
Zeitschriften  
Bücher

sowie alle Druckarbeiten für Industrie, Gewerbe, Handel und Private, in Buch- und Offsetdruckverfahren, ein- und mehrfarbig

E. Löpfe-Benz AG.  
Rorschach



Das Matterhorn  
und die «Horn am Munde».

Weil wir das Matterhorn besitzen zuzüglich andre hohe Spitzen, sind wir das erste Ferienland und drehn im Souvenirchenstand das Matterhorn in Marzipan und Elfenbein den Fremden an.

Die «Horn» braucht man nicht anzudrehn weil diese Stumpen selber «gehn» . . .

Die Horn am Munde  
bringt frohe Stunde

HORN-HABANA leicht, mild, bekömmlich; wundervoll im Aroma; gleichmäßiger guter Brand. 5 St. — 80 / 10 St. 1.60

WIEDMER SÖHNE AG, WASEN i. E.



Einer amerikanischen Sammlung von Witzen, Splittern usw. entnommen:

### Definitionen

*Idealist:* Ein Mann, der versucht, Politik von der Politik fernzuhalten.

*Diplomat:* Ein Mann, der die Fähigkeit hat, stets mißverstanden zu werden.

*Boß:* Ein Mann, der immer zu früh im Büro ist, wenn man zu spät kommt, und der immer zu spät kommt, wenn man zu früh ist.

*Fließblatt:* Etwas, wonach man sucht, derweilen die Tinte trocknet.

### Splitter

Zu den am meisten unnötig geöffneten Dingen gehört – der Mund.

Zu den wenigen Männern, welche sich freuen, wenn alles schief geht, gehören die Automechaniker.

Eine Frau zu einer andern: « Wieso? Nein! Ich habe es niemandem erzählt. Ich wußte doch nicht, daß es ein Geheimnis sei. »

Worüber ein Mann sich wundert: Wenn seine Frau die Wohnung putzt, um nicht in Verlegenheit zu sein, wenn die Putzfrau kommt.

### Achtung, Kurve!

Ein Warenhaus in Atlanta (Georgia) erhielt folgendes Schreiben: « Anbei erhalten Sie 75 cents in Briefmarken. Bitte senden Sie mir etwas dafür. Ich liebe Überraschungen. »

Ein Amerikaner aus dem Westen betritt mit seiner Frau und seinem sechsjährigen Sohn eine Bar und bestellt zwei Whiskys. « Trinkt Mama nichts? » fragt der Knabe.

Ein Gast bezahlt die Hotelrechnung und wendet sich zu einem Portier: « Schnell, eilen Sie in Zimmer 454 und sehen Sie nach, ob ich nicht mein Pijama und meinen Rasierapparat dort gelassen habe. Beeilen Sie sich; in sechs Minuten fährt mein Zug. » Nach vier Minuten kommt der Portier zurück, vollkommen außer Atem: « Yes, Sir, beides liegt noch oben. »

« Geschäftsethik », sagt ein Automobilhändler zu seinem Sohn, « ist etwas, woran man unbedingt festhalten muß. Nimm zum Beispiel den heutigen Vorfall: Da kommt ein Kunde und bezahlt mit einer Hundertdollarnote eine alte Restanz. Nachdem er fort ist, bemerke ich, daß zwei Noten aneinanderkleben. Er hat also zweihundert bezahlt anstatt hundert. Und hier, mein Sohn, stellt sich jetzt die Frage der Geschäftsethik: Soll ich es meinem Partner sagen oder nicht? »

Mitgeteilt und übersetzt von bd.

### Festliche Gewänder

Man schritt einst ernsthaft, Hand in Hand,  
Zum Traualtar im Festgewand.  
Und später darf aus jenen Kleidern  
Man Dinge für den Nachwuchs schneidern.  
So wird dem Würdigen im Leben  
Stets praktisch dann ein Sinn gegeben.

BB

*Die Uhr für Anspruchsvolle!  
Zeitlos in Form und Gestalt*

Kombiniert mit dem neuen geschmeidigen  
und allseits dehbaren Uhrband

**Fixoflex**

2157 Fr. 149.—

wasserdrückt, goldplattierte,  
20 Mikron, 17 Steine  
antimagnetisch, stoßgesichert



4264 Fr. 133.—

goldplattierte  
20 Mikron, 17 Steine  
antimagnetisch  
stoßgesichert

**Fixoflex** das unverwüstliche Uhrband



**Fortis**

GRENCHEN SUISSE